



Management Service

# ZERTIFIKAT

Zertifikat-Registrier-Nr.: 12 100/340 35433 TMS / Auftrags-Nr.: 70743317

Die Zertifizierungsstelle  
der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass die Organisation

**CATERPILLAR**<sup>®</sup>

**Caterpillar Energy Solutions GmbH**

Carl-Benz-Str. 1  
68167 Mannheim  
Deutschland

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von flüssigkeitsgekühlten Gas- und Dieselmotoren, modularen Systemen zur Energieumwandlung, Ersatzteilen, Xchange Teilen und Motoren, Instandhaltungstechnik, -dokumentation und -werkzeuge sowie Erbringung der Servicedienstleistungen Inbetriebsetzung und Instandhaltung, Kundendienst und Training für Energieanlagen und Motoren**

*einschließlich der Standorte gemäß Anlage*

ein Qualitäts-, und Energiemanagementsystem eingeführt hat und anwendet.

Durch Audits wurde der Nachweis erbracht, dass diese Managementsysteme die Forderungen folgender Normen erfüllen:

**DIN EN ISO 9001:2015**  
**DIN EN ISO 50001:2018**

Dieses Zertifikat ist gültig vom **18.05.2024** bis **09.04.2027**.

Fred Wenke  
Leiter der Zertifizierungsstelle  
München, 17.04.2024

Seite 1 von 2





Management Service

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT

# ANLAGE ZUM ZERTIFIKAT

Zertifikat-Registrier-Nr.: 12 100/340 35433 TMS / Auftrags-Nr.: 70743317

Zertifikatshalter:

**Caterpillar Energy Solutions GmbH**  
**Carl-Benz-Str. 1**  
**68167 Mannheim**  
**Deutschland**

an den Standorten	Geltungsbereich
<b>Caterpillar Energy Solutions GmbH</b> Carl-Benz-Str. 1 68167 Mannheim Deutschland	Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von flüssigkeitsgekühlten Gas- und Dieselmotoren, modularen Systemen zur Energieumwandlung, Ersatzteilen, Xchange Teilen und Motoren, Instandhaltungstechnik, -dokumentation und -werkzeuge sowie Erbringung der Servicedienstleistungen Inbetriebsetzung und Instandhaltung, Kundendienst und Training für Energieanlagen und Motoren
<b>Caterpillar Energy Solutions GmbH Xchange-Center Duisburg</b> Vinckeweg 26 47119 Duisburg Deutschland	Herstellung und Vertrieb von Xchange Teilen und Xchange Motoren.
<b>Caterpillar Energy Solutions GmbH</b> <b>Service Logistik Zentrum</b> Carl-Benz-Str. 1 64653 Lorsch Deutschland  <b>Service-Center West - Mannheim</b> Carl-Benz-Str. 1 68167 Mannheim Deutschland  <b>Service-Center Süd/Ost - Erfurt</b> Mittelhäuser Str. 76-77 99089 Erfurt Deutschland  <b>Service-Center Nord - Berlin</b> An der Spreeschanze 10-12 13599 Berlin Deutschland	Vertrieb von Original Ersatzteilen, Xchange Teilen und Xchange Motoren sowie Erbringung der Service-Dienstleistungen, Inbetriebsetzung und Instandhaltung für Energieanlagen und Motoren

Fred Wenke  
Leiter der Zertifizierungsstelle  
München, 17.04.2024

Seite 2 von 2

